

KELETTERV
KELETMAGYARORSZÁGI TERVEZŐ KFT.
4025 DEBRECEN, ARANY JÁNOS U. 56.
☎ Tel.: (52) 348-244
☎ Fax.: (52) 349-153
✉ 4002 DEBRECEN, PF. 26
E-mail: keletterv@keletterv.hu

Törzsszám: 12/2017.
Tervező: Kiss Gy. Imre

ISO 9001 : 2008 NEMZETKÖZI MINŐSÉGIRÁNYÍTÁSI NORMÁK SZERINT BEVIZSGÁLT ÉS ELISMERT VÁLLALKOZÁS

TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

BERETTYÓÚJFALU VÁROS ÖNKORMÁNYZATA (4100 Berettyóújfalu, Dózsa György utca 17 – 19., Adószám: 15728324-2-09 Képviseli: Muraközi István polgármester) megrendelő és a **KELETTERV KELETMAGYARORSZÁGI TERVEZŐ KFT** (4025 Debrecen, Arany János u. 56., Adószám: 11143419-2-09, Képviseli: Kováts András ügyvezető igazgató) - tervező - az alábbi szerződést kötötték:

1. Megrendelő megrendelése alapján tervező elvállalja a **Berettyóújfalu Strandfürdő területén (Berettyóújfalu, Népliget utca, Hrsz: 1574) megvalósítandó projekt engedélyezési tervdokumentáció készítését.**
2. Megrendelő a fent körülírt tervezési tevékenység elvégzéséhez a szerződés 1. sz. mellékletében felsorolt kiinduló adatokat, okmányokat és egyéb szükséges anyagot az ott megjelölt határidőig szolgáltatja a tervező részére.
3. Tervező a megrendelőtől - az elvállalt munka készítése során - az 1. sz. mellékletben felsoroltakon kívül olyan további adatszolgáltatást is igényelhet, mely szükségessége szerződéskötéskor még nem merült fel. Megrendelő a kért adatokat az igény kézhezvételétől számított 15 napon belül szolgáltatja tervező részére.
4. Tervező a tervdokumentációt megrendelőnek jelen szerződésben és jogszabályokban meghatározott tartalommal

2017. december 08.

határidőre szolgáltatja. Tervezőnek előszállítási joga van.



5. Tervező teljesíti kötelezettségét székhelyén, postára adással vagy átvételi elismervény ellenében közvetlen átadással.
6. Tervezőt a szerződésben vállalt tevékenységért **13.960.000.- Ft díj + 3.769.200.- Ft ÁFA azaz Tizenhárommillió-kilencszázhatvanezer ⁰⁰/₁₀₀ Ft díj + Hárommillió-hétszázhatvankilencezer-kettőszáz ⁰⁰/₁₀₀ Ft ÁFA** illeti meg.
7. Megrendelő kijelenti, hogy a tervezési díj (6. pont) pénzügyi fedezete rendelkezésre áll, az erre vonatkozó adatokat, illetve garanciákat a szerződés aláírásával egyidejűleg közli, ill. rendelkezésre bocsátja.
8. Megrendelő a tervezésért járó díjat a számla kézhezvételétől számított 15 napon belül tervezőnek a számlán feltüntetett egyszámla javára átutalással egyenlíti ki.
9. A számla késedelmes kiegyenlítése esetére a szerződő felek a késedelmi kamatként a mindenkori jegybanki alapkamat kétszeresének fizetésében állapodnak meg.
10. Felek kötelezik magukat, hogy késedelmes teljesítés esetén tervező olyan mértékű késedelmi kötbért fizet, mint amilyen mértékű késedelmi kamat fizetésére lenne köteles a megrendelő, ugyanilyen mértékű késedelmes díj fizetése esetén.
Közbenső intézkedés elmulasztása, ill. a szerződés meghiúsulása esetén az azért felelő fél az ÁFA nélküli díj 10 %-ának megfelelő mértékű kötbért köteles fizetni, megrendelői érdekkörből eredő szerződés meghiúsulás esetén megrendelő ezen túl köteles megfizetni a meghiúsulás időpontjáig már elvégzett tervezési munkára eső arányos tervezési díjrészletet is.
11. Tervező a szerződésben feltüntetett díj ellenében megajánlott (kötelező) példányszámban szolgáltatja a dokumentációt. A megrendelő által igényelt többletpéldányok költségeit tervező külön elszámolja.
12. A tervező által szolgáltatott tervdokumentációban foglalt műszaki megoldás a tervező szellemi terméke és a szellemi alkotáshoz fűződő szerzői jogvédelem alatt áll. Megrendelő a tervdokumentációt és az abban foglalt műszaki megoldást kizárólag a szerződésben meghatározott célra használhatja fel, azt el nem idegenítheti, más létesítményeknél – a tervező hozzájárulása nélkül – még részleteiben sem használhatja fel. A szerzői műnek minősülő tervdokumentáció másnak történő átadásához, illetve átengedéséhez, továbbtervezéséhez, újbóli felhasználásához, módosításához, vagy az annak alapján megépült mű utólagos áttervezéséhez, átépítéséhez a tervező hozzájárulása szükséges.
13. Tervező a dokumentációt köteles tervezés célját kielégítve, a vonatkozó állami előírásokat betartva összeállítani.

- 3 -

14. A szerződésben foglaltak tervezőt csak a szerződésnek változatlan tartalommal és feltételek mellett **3 napon belül** érdemi véleményeltérés nélkül történő visszaigazolása esetén kötelezik. Véleményeltérés esetén megrendelő **3 napon belül** egyeztetést kezdeményez a tervező székhelyén.
15. Részletes kikötéseket a 4. sz. melléklet tartalmazza.
16. A mellékletek a szerződés elválaszthatatlan részét képezik, és csak együtt érvényesek.
17. A szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv rendelkezéseit alkalmazzák a szerződő felek.
18. Példányszám :
kötelező : 4 pld. papír alapú dokumentáció, 1 pld. digitálisan
19. Mellékletek : 1. sz., 3. sz.

Debrecen, 2017. november 07.

KELETTERV
KELETMAGYARORSZÁGI TERVEZŐ KFT.
4025 Debrecen, Arany J. u. 56.
Telefon: 06 (52) 346-260

.....
tervező

Berezsné J. 2017. nov. hó 07. nap.

.....
megrendelő

KELETTERV
KELETMAGYARORSZÁGI TERVEZŐ KFT.
4025 DEBRECEN, ARANY JÁNOS U. 56.
☎ Tel.: (52) 348-244
☎ Fax.: (52) 349-153
✉ 4002 DEBRECEN, PF. 26
E-mail: keletterv@keletterv.hu

Törzsszám: 12/2017.
Tervező: Kiss Gy. Imre

ISO 9001 : 2008 NEMZETKÖZI MINŐSÉGIRÁNYÍTÁSI NORMÁK SZERINT BEVIZSGÁLT ÉS ELISMERT VÁLLALKOZÁS

A TERVEZÉSI SZERZŐDÉS 1. SZ. MELLÉKLETE MEGRENDELŐI ADATSZOLGÁLTATÁS

A szerződés aláírásával egyidejűleg:

- a., Pénzügyi forrása, amelyen a tervezési díj fedezete van, pénzforgalmi jelzőszámmal:
- b., A tervek munkaközbeni egyeztetésére vonatkozó igények:

KELETTERV
KELETMAGYARORSZÁGI TERVEZŐ KFT.
4025 DEBRECEN, ARANY JÁNOS U. 56.
☎ **Tel.: (52) 348-244**
☎ **Fax.: (52) 349-153**
✉ **4002 DEBRECEN, PF. 26**
E-mail: keletterv@keletterv.hu

Törzsszám: 12/2017.
Tervező: Kiss Gy. Imre

ISO 9001 : 2008 NEMZETKÖZI MINŐSÉGIRÁNYÍTÁSI NORMÁK SZERINT BEVIZSGÁLT ÉS ELISMERT VÁLLALKOZÁS

A TERVEZÉSI SZERZŐDÉS 3. SZ. MELLÉKLETE

Tervezési feladat:

Berettyóújfalu Strandfürdő területén (Berettyóújfalu, Népliget utca, Hrsz: 1574) megvalósítandó projekt engedélyezési tervdokumentáció készítése.

Műszaki tartalom:

A 2/2017. tsz-ú tanulmánytervnek megfelelően, kivéve a szálloda épületrészt.

A tanulmánytervben tervezett szálloda elmaradása miatt a bejárat és környezete módosítandó.

KELETTERV
KELETMAGYARORSZÁGI TERVEZŐ KFT.
4025 DEBRECEN, ARANY JÁNOS U. 56.
☎ Tel.: (52) 348-244
☎ Fax.: (52) 349-153
✉ 4002 DEBRECEN, PF. 26
E-mail: keletterv@keletterv.hu

Törzsszám: 12/2017.
Tervező: Kiss Gy. Imre

ISO 9001 : 2008 NEMZETKÖZI MINŐSÉGIRÁNYÍTÁSI NORMÁK SZERINT BEVIZSGÁLT ÉS ELISMERT VÁLLALKOZÁS

A TERVEZÉSI SZERZŐDÉS 4. SZ. MELLÉKLETE

KÜLÖNLEGES KIKÖTÉSEK

A Medencecsarnok épület átalakításával kapcsolatos szerzői jogokat Megbízó rendezi.

KI